FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
TABLEAU POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province. Ontario — District No. 56 Brant — S. District No. 5 — Enumeration District / District du recenseur No. 27 — in / dans Tuscarora Township — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 14

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Albert E. Hill — Enumerator. / Recenseur. July 4 and 6

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMI...
Dwelling-House.	Family (reckoned by dwelling-house). / Famille (comptée par maison).	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration (if an immigrant). / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization (if formerly an alien). / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ou race ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than as chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou des métiers s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State where person is "employer," "employee" or "working on own account." / Mentionner si la personne est "patron," "employé" ou "travaillant à son compte."	Weeks employed in 1910 at a trade or occupation. / Nombre de semaines employées en 1910 à un métier ou à une occupation.	Weeks employed in 1910 at other occupations or trades, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres occupations ou métiers, s'il y en a.	Hours of working time per week at principal occupation, if any. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal, s'il y en a.	Hours of working time per week at other occupations, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois, s'il y en a.	Total earnings in 1910 from all occupations or trades. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers.	Total earnings in 1910 from other than principal occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour at principal work. / Taux du gain par heure à l'emploi principal.	Cause, if any, why not employed during the year. / Cause, s'il y en a, pour laquelle pas employé durant l'année.	Life. / Vie.	Accident or sickness. / Accidents ou maladie.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Can the child speak English? If not, what other language? / Peut-il parler l'anglais? Sinon, quelle autre langue?	Can the person read and write? / Sait-il lire et écrire?	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	Insane or idiotic. / Aliéné ou idiot.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Boulton Caroline	Lot no 33 R.R.	F	Wife	m	April	1856	55	O			Saskatchewan	Canadian	Anglican	None		No	No	No																		
2		" Vera E	Lot no 33 R.R.	F	Daughter	S	January	1903	8	O			Saskatchewan	Canadian	Anglican	None		No	No	Yes																		
3	155	157 Powless George H	Lot no 34 R.R.	M	Head	M	Feb	1855	56	O			Saskatchewan	Canadian	Anglican	Farmer	O. G. on	No	No	Yes																		
4		" Lucy	Lot no 34 R.R.	F	Wife	M	Sept	1873	38	O			Saskatchewan	Canadian	Anglican	None		No	Yes	Yes																		
5		" Grace	Lot no 34 R.R.	F	daughter	S	July	1909	2	O			Saskatchewan	Canadian	Anglican	None		No	No	Yes																		
6		" Calvin 4	Lot no 34 R.R.	M	Son	S	April	1910	1	O			Saskatchewan	Canadian	Anglican	None		No	No	No																		
7	156	160 Flanders John	Lot no 32 R.R.	M	Head	M	June	1846	65	O			Saskatchewan	Canadian	Methodist	Laboured	O. G. on	No	No	No	Farm	28		40		168											
8		" Lena 2	Lot no 32 R.R.	F	Wife	M	May	1851	60	O			Irish	Canadian	Methodist	None		No	No	No																		
9	157	161 Garlow Herbert	Lot no 36 R.R.	M	Head	M	Feb	1862	49	O			Saskatchewan	Canadian	Baptist	Farmer	O. G. on	No	No	No																		
10		" Julia	Lot no 36 R.R.	F	Wife	M	July	1860	49	O			Saskatchewan	Canadian	Baptist	None		No	No	No																		
11		" Theresa	Lot no 36 R.R.	F	daughter	S	August	1895	16	O			Saskatchewan	Canadian	Baptist	None		No	No	No																		
12		" Ada	Lot no 36 R.R.	F	daughter	S	April	1897	14	O			Saskatchewan	Canadian	Baptist	None		No	No	No													8	Yes	Yes	E			
13		" Elvera	Lot no 36 R.R.	F	daughter	S	Feb	1900	11	O			Saskatchewan	Canadian	Baptist	None		No	No	No													9	Yes	Yes	E			
14		" Sylvia	Lot no 36 R.R.	F	daughter	S	July	1903	8	O			Saskatchewan	Canadian	Baptist	None		No	No	No													9	Yes	Yes	E			
15		" Flora	Lot no 36 R.R.	F	daughter	S	Feb	1905	6	O			Saskatchewan	Canadian	Baptist	None		No	No	No																		
16		" Pearlie	Lot no 36 R.R.	F	daughter	S	Sept	1908	3	O			Saskatchewan	Canadian	Baptist	None		No	No	No																		
17		Herbert 9	Lot no 36 R.R.	M	Son	S	May	1911	12	O			Saskatchewan	Canadian	Baptist	None		No	No	No																		
18	158	162 Hemmerly John U.S.	Lot no 37 R.R.	M	Head	S	March	1871	40	O			Irish	Canadian	Methodist	Ft Surgeon	Farmer	No	No	Yes										3500	7							
19		Carver Emily 2	Lot no 37 R.R.	F	H. Keeper	D	July	1871	40	O			Saskatchewan	Canadian	Angl. Can	None		No	No	No																		
20	159	163 Green Jessie	Lot no 35 R.R.	M	Head	M	August	1875	36	O			Saskatchewan	Canadian	Pagan	Farmer	O. G. on	No	No	Yes																		
21	442	783 Gn Sarah	Lot no 35 R.R.	F	Wife	M	Oct	1877	34	O			Saskatchewan	Canadian	Methodist	None		No	No	No																		
22		" Clinton	Lot no 35 R.R.	M	Son	S	March	1899	12	O			Saskatchewan	Canadian	Methodist	None		No	No	No																		
23		" Mildred	Lot no 35 R.R.	F	daughter	S	Jan	1899	12	O			Saskatchewan	Canadian	Methodist	None		No	No	No													9	Yes	Yes	E			
24		" Colbourne	Lot no 35 R.R.	M	Son	S	May	1902	9	O			Saskatchewan	Canadian	Methodist	None		No	No	Yes													9	Yes	Yes	E			
25		" Isaac	Lot no 35 R.R.	M	Son	S	Feb	1904	7	O			Saskatchewan	Canadian	Methodist	None		No	No	No													9	Yes	Yes	E			
26		" Retta	Lot no 35 R.R.	F	daughter	S	Dec	1905	6	O			Saskatchewan	Canadian	Methodist	None		No	No	No																		
27		" Remond	Lot no 35 R.R.	M	Son	S	March	1908	3	O			Saskatchewan	Canadian	Methodist	None		No	No	No																		
28		" Emmerson 9	Lot 35 R.R.	M	Son	S	April	1910	1	O			Saskatchewan	Canadian	Methodist	None		No	No	No																		
29	160	164 Williams William	Lot 35 R.R.	M	Head	S	August	1881	25	O			Scotch-Irish	Canadian	Anglican	Ferry Man		No	No	Yes	Farming	52		60		150												
30	161	165 Garlow George	Lot 37 R.R.	M	Head	M	Sept	1889	22	O			Saskatchewan	Canadian	Baptist	Farmer	O. G. on	No	No	No																		
31		" Belva 2	Lot 37 R.R.	F	Wife	M	July	1894	17	O			Saskatchewan	Canadian	Baptist	None		No	No	No																		
32	162	166 Smith Peter	Lot 38 R.R.	M	Head	M	Nov	1847	64	O			Saskatchewan	Canadian	Anglican	Farmer	O. G. on	No	No	Yes																		
33		" Jemmiah	Lot 38 R.R.	F	Wife	M	Oct	1857	54	O			Saskatchewan	Canadian	Anglican	None		No	No	No																		
34		" Keller	Lot 38 R.R.	M	Son	S	Feb	1890	21	O			Saskatchewan	Canadian	Anglican	Labourer	O. G. on	No	Yes	No	Odd jobs	24		40		216												
35		" Fanny 4	Lot 38 R.R.	F	daughter	S	August	1896	15	O			Saskatchewan	Canadian	Anglican	None		No	No	No													6	Yes	Yes	E			
36	163	167 Wilcox John	Lot 39 R.R.	M	Head	M	August	1872	39	O			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	Mellon	No	No	No		6	52			1200												
37		" Cathleen	Lot 39 R.R.	F	Wife	M	May	1890	21	O			Irish	Canadian	Methodist	None		No	No	No																		
38		" John L	Lot 39 R.R.	M	Son	S	June	1911	12	O			Irish	Canadian	Methodist	None		No	No	No																		
39		Fisher Alice	Lot 39 R.R.	F	domestic	S	April	1898	13	O			Irish	Canadian	Methodist	Domestic	Family	No	Yes	No	P. Family	12		22		18												
40		Gibson Philip	Lot 39 R.R.	M	domestic	S	June	1888	23	O			Irish	Canadian	Methodist	Farm L	O. G. on	No	Yes	No	Farm	52		60		120												
41		Jenson Claus 6	Lot 39 R.R.	M	domestic	S	Sept	1895	16	O			Scandinavian	Canadian	Baptist	Farm L	O. G. on	No	Yes	No	"	8		60		120												
42	164	168 Styles Robert	Lot 42 R.R.	M	Head	M	June	1878	33	O			Saskatchewan	Canadian	Anglican	Paper Hanger		No	Yes	Yes	Building	52		60		1200												
43		" Florana K	Lot 42 R.R.	F	Wife	M	Feb	1883	28	O			English	Canadian	Presbyterian	None		No	No	No																		
44		" Norma L 3	Lot 42 R.R.	F	daughter	S	June	1905	6	O			Saskatchewan	Canadian	Anglican	None		No	No	No																		
45	165	169 Cooper Lenard	Lot 43 R.R.	M	Head	M	April	1888	23	O			English	Canadian	Methodist	Farmer		No	Yes	No																		
46		" Mary	Lot 43 R.R.	F	Wife	M	July	1891	24	O			English	Canadian	Methodist	None		No	No	No																		
47		" Beatrice	Lot 43 R.R.	F	daughter	S	Feb	1907	4	O			English	Canadian	Methodist	None		No	No	No																		
48		" Mary 4	Lot 43 R.R.	F	daughter	S	April	1908	3	O			English	Canadian	Methodist	None		No	No	No																		
49	166	170 Porter William	Lot 18 Con 5 S	M	Head	M	June	1885	26	O			Saskatchewan	Canadian	Baptist	Labourer		No	Yes	No	Farm	28		Odd		224												
50		" Louise	Lot 18 Con 5 S	F	Wife	M	April	1887	24	O			Saskatchewan	Canadian	Baptist	None		No	No	No																		